

Economic and Social Council

Distr.: General 22 December 2010

Original: English

# **Economic Commission for Europe**

Inland Transport Committee

## World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations

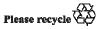
153<sup>rd</sup> session
Geneva, 8–11 March 2011
Item 7.3 of the provisional agenda
1997 Agreement (Periodical Technical Inspections) – Proposal for Rule No. 2

# Amendments to the proposal for draft Rule No. 2 on uniform provisions for periodical technical inspections of wheeled vehicles with regard to their roadworthiness

## Submitted by the Working Party on Light and Light-Signalling (GRE)\*

The World Forum WP.29 agreed at its  $152^{nd}$  session to have a final review on all comments received at its March 2011 session regarding Draft Rule No. 2 (ECE/TRANS/WP.29/2009/135). The Working Party on Light and Light-Signalling (GRE) submits notifications to the current text covering its area of expertise on Draft Rule No.2.

<sup>\*</sup> In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2006–2010 (ECE/TRANS/166/Add.1, programme activity 02.4), the World Forum will develop, harmonize and update Regulations in order to enhance the performance of vehicles. The present document is submitted in conformity with that mandate.



-	Lamps, Reffec	tors and Electrical Equipment			
4.1.	Headlamps	Γ			1
4.1.1.	Condition and	Visual inspection and by operation.	<ul><li>(a) Defective or missing light / light source.</li><li>(b) Defective or missing projection system</li></ul>	X X	X X
	operation		<ul><li>(reflector and lens).</li><li>(c) Lamp not securely attached.</li></ul>		37
					X
4.1.2.	Alignment	Determine the horizontal vertical aim of each headlamp on dipped beam using a headlamp aiming device or a screen.	Aim of a headlamp not within the limits laid down in the requirements. <u>1</u> /	X	X
4.1.3.	Switching	Visual inspection and by operation.	<ul> <li>(a) Switch does not operate in accordance with the requirements. <u>1</u>/ (Number of headlamps illuminated at the same time)</li> </ul>	X	х
			(b) Function of control device impaired		Х
			(c) Switch cannot be operated by driver restrained by the crash protection system.		x
4.1.4.	Compliance with requirements $\underline{1}/(X) \underline{2}/$	Visual inspection and by operation.	(a) Lamp, emitted colour, position or intensity not in accordance with the requirements. <u>1</u> /	X	Х
			(b) System does not operate in accordance with the requirements. <u>1</u> /	x	х
			(b) (c) Products on lens or light source which obviously reduce light intensity or change emitted colour	x	х
			(d) Light source and lamp not compatible.		
4.1.5.	Levelling	Visual inspection and by	(a) Device not operating.		Х
	devices (where mandatory) (X) <u>2</u> /	operation if possible.	(b) Manual device cannot be operated <b>by driver</b> restrained by the crash protection system. from driver seat.		X
4.1.6.	Headlamp	Visual	(a) Device not operating.	X	X
	cleaning device (where mandatory) (X) <u>2/</u>	Inspection by Operation If possible	(b) Manual device cannot be operated by driver restrained by the crash protection system.		X
4.2.	Front and rear	position lamps, side marker lamps	and end outline marker lamps	1	
4.2.1.	Condition and operation	Visual inspection and by operation.	<ul> <li>(a) Defective or missing light/light source. X</li> <li>(b) Defective lens.</li> </ul>	X	
			<ul><li>(c) Lamp not securely attached.</li><li>X</li></ul>	X X	

### Annex, Table 4, amend to read:

			(c)	Switch cannot be operated by driver restrained by the crash protection system.			
			( <b>b</b> )	Function of control device impaired.		X X	x
4.4.2.	Switching	Visual inspection and by operation.	(a)	Switch does not operate in accordance with the requirements. $\underline{1}/$	Х	X	
			(0)	· · · ·	Х	Х	
			(c)	Lamp not securely attached.	Х	Х	
4.4.1.	Condition and operation	Visual inspection and by operation.	(a) (b)	Defective <b>or missing light</b> /light source. Defective lens.	Х	Х	
4.4.	Direction indica	ator and hazard warning lamps				1	
			(c)	Products on lens	Х	X	
	<u>1</u> /		<b>(b)</b>	Light source and lamp not compatible.	Х	X	
4.3.3.	with requirements.	Visual inspection and by operation.	(a)	Lamp, emitted colour, position or intensity not in accordance with the requirements. $\underline{1}/$	X	Х	
			(b)	Function of control device impaired. Light flashes except to provide Emergency Stop Signal in accordance with regulations <u>1</u> /.		x	X
	C	operation.		operate in accordance with the requirements. $\underline{1}/$			
4.3.2.	operation	operation. Visual inspection and by	(a)	Signal not activated Switch does not	x	X	x
			(c)	Lamp not securely attached.	X X	X X	
			(b)	Defective lens.	v	v	
4.3.1.	Condition and	Visual inspection and by	(a)	Defective or missing light/light source.	X	X	X
4.3.	Stop Lamps		(u)	Light source and lamp not compatible.			
	1/			(c) Products on lens or light source which reduce light intensity or change emitted colour	X	X	
				System does not operate in accordance with the requirements. <u>1</u> /	Х	X	
4.2.3.	Compliance with requirements.	Visual inspection and by operation.	(a)	Lamp, emitted colour, position or intensity not in accordance with the requirements. $\underline{1}/$	Х	х	
			(c)	Switch cannot be operated by driver restrained by the crash protection system.		X	
			(b)	Function of control device impaired.		х	
4.2.2.	Switching	Visual inspection and by operation.	(a)	Switch does not operate in accordance with the requirements. $\underline{1}/$	Х	Х	

#### ECE/TRANS7WP.29/2011/49

					1	1				
4.4.3.	Compliance with requirements.	Visual inspection and by operation.	(a)	Lamp, emitted colour, position or intensity not in accordance with the requirements. $\underline{1}/$	Х	Х				
	<u>1</u> /		( <b>b</b> )	System does not operate in accordance with the requirements. <u>1</u> /	X	X				
				-	Х	Х				
				Light source and lamp not compatible.						
			(d)	Products on lens						
4.4.4.	Flashing frequency	Visual inspection and by operation.		e of flashing not in accordance with the uirements. $\underline{1}/$	х	Х				
4.5.	Front and rear fog lamps									
4.5.1.	Condition and	Visual inspection and by	(a)	Defective or missing light/light source.	Х	Х				
	operation	operation.	(b)	Defective lens.						
			(c)	Lamp not securely attached.	Х	Х				
					Х	Х				
4.5.2.	Alignment	By operation and using a	(a)	Front fog lamp out of horizontal	Х	Х				
	(X) <u>2</u> /	headlamp aiming device.		alignment when the light pattern has cut- off line.						
				on me.						
4.5.3.	Switching	Visual inspection and by operation.	(a)	Switch does not operate in accordance with the requirements. $\underline{1}/$	Х	Х				
			<b>(b)</b>	Function of control device impaired.	X X	X X				
			(c)	Switch cannot be operated by driver	л	А				
				restrained by the crash protection system.						
4.5.4.	Compliance	Visual inspection and by	(a)	Lamp, emitted colour, position or		Х				
	with requirements.	operation.		intensity not in accordance with the requirements. $\underline{1}/$						
	<u>1</u> /		(b)	System does not operate in accordance	х	x				
			(0)	with the requirements. $\underline{1}/$	л	Λ				
			( <b>c</b> )	Light source and lamp not compatible.	Х	Х				
			( <b>d</b> )	Products on lens	x	X				
4.6.	Reversing lamp	05			1	I – – – –				
4.6.1.	Condition and	operation	(a)	Defective or missing light/light source.	Х					
	operation			Defective lens.	X					
			(c)	Lamp not securely attached.	X	X				
4.50	()									
4.6.2.	Compliance with requirements. $\underline{1}/$	operation.	(a)	Lamp, emitted colour, position or intensity not in accordance with the requirements. $\underline{1}/$	Х	X				
			(b)	System does not operate in accordance with the requirements. $1/$	х	Х				
			(c)	Light source and lamp not compatible.	Х	Х				
			(d)	Products on lens	x	X				
			, í							

4.6.3.	Switching	Visual inspection and by operation.	(a)	Switch does not operate in accordance with the requirements. $\underline{1}/$	X	X	
4.7.	Rear registration	on plate lamp					
4.7.1.	Condition and operation	Visual inspection and by operation.	<del>(b)</del>	Lamp throwing direct light to the rear (a) Defective <b>or missing light</b> /light source.	X X X	X X X	
			(b) (c)	Defective lens. Lamp not securely attached.			
4.7.2.	Compliance with requirements	Visual inspection and by operation.	(a)	Lamp, emitted colour, position or intensity not in accordance with the requirements. <u>1</u> /	Х	Х	
	<u>1</u> /		(b)	Lamp throwing direct light to the rear.	Х	X	X
			(c)	System does not operate in accordance with the requirements. $\underline{1}/$	X	X	
4.8.	Retro-reflector	s, conspicuity (retro reflecting) man	rkings	and rear marker plates			
4.8.1.	Condition	Visual inspection.	(a)	Reflecting equipment defective, <b>missing</b> or damaged.	X	X	
			(b)	Reflector not securely attached.	Х	Х	
4.8.2.	Compliance with requirements. <u>1</u> /	Visual inspection.	(a)	Device, reflected colour or position not in accordance with the requirements. $\underline{1}/$	Х	Х	
4.9.	Tell-tales mand	latory for lighting equipment					
4.9.1.	Condition and operation	Visual inspection and by operation.	Not	operating.	X	X	
4.9.2.	Compliance with	Visual inspection and by operation.	(a)	Not in accordance with the requirements. $\underline{1}/$	X		
	requirements. <u>1</u> /	ents.	(b)	Not visible to driver restrained by the crash protection system.	X	X	
4.10.	Electrical connections between towing vehicle and trailer or semi-trailer	ections examine the electrical continuity of the connection. ng vehicle railer or	(a)	Fixed components not securely attached.	х	Х	
			(b) (c)	Damaged or deteriorated insulation. Trailer or towing vehicle electrical connections not functioning correctly.	Х	X X	X
4.11.	Electrical wiring	g over a pit or on a hoist,	(a)	Wiring insecure or not adequately secured.	Х	X	X
		including inside the engine compartment in some cases.	(b)	Wiring deteriorated	Х	Х	x
		comparation in some cases.	(c)	Damaged or deteriorated insulation.	Х	Х	X

#### ECE/TRANS7WP.29/2011/49

4.12. Non obligatory lamps and retro- reflectors		Visual inspection and by operation.	(a)	A lamp/retro-reflector fitted not in accordance with the requirements. $\underline{1}/$	Х	X	
		(b)	Lamp operation not in accordance with the requirements. $\underline{1}/$	Х	Х		
	(X) <u>2</u> /		(c)	Lamp/retro-reflector not securely attached.	Х	Х	
4.13.	Battery	Visual inspection.	(a)	Insecure.	Х	х	
			(b)	Leaking.	Х	Х	
			(c)	Defective switch (if required).		Х	
			(d)	Defective fuses (if required).		Х	
			(e)	inappropriate ventilation (if required)		X"	